Отчетна единица: Скания транс ЕООД
Гр. (с.) Хасково
Община Хасково

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
1 0 8 6 8 3 3 0 7

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2012 ГОДИНА

АКТИВ

Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	**01000**		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120		
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т. ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	**02100**		
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради			
Земи	02210		
Сгради	02211		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02212		
в това число:	02220	49	67
За водноелектрически централи			
За вятърни генератори	02221		
За слънчеви колектори	02222		
За термопомпи	02223		
Съоръжения и други	02224		
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02230		
в т. ч. предоставени аванси	02240	14	
Общо за група II	02241		
III. Дългосрочни финансови активи	**02200**	63	67
Акции и дялове в предприятия от група			
Предоставени заеми на предприятия от група	02310		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02320		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02330		
Дългосрочни инвестиции	02340		
Други заеми	02350		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02360		
Общо за група III	02370		
IV. Отсрочени данъци	**02300**		
Общо за раздел Б	**02400**		
	02000	63	67

ЕООД СКАНИЯ ТРАНС ХАСКОВО

Верно с оригинала
Сверил:

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т. ч. млади животни и животни за угояване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130		
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140		
Общо за група I	**03100**		
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210	47	103
в т.ч. над 1 година	03211	47	103
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240		
в т.ч. над 1 година	03241		
Общо за група II	**03200**	47	103
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	**03300**		
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	3	22
Касови наличности в лева	03411		
Касови наличности във валута (левова равностойност)	03412		
Разплащателни сметки	03413	3	22
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420		
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	**03400**	3	22
Общо за раздел В	**03000**	50	125
Г. Разходи за бъдещи периоди	**04000**		
Сума на актива (А+Б+В+Г)	**04500**	113	192

Вярно с оригинала
Съгл.

ЕООД ХАСКОВО

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Собствен капитал			
I. Записан капитал	**05100**	5	5
Акционерен капитал	05110		
Котирани акции на финансовите пазари	05111		
Некотирани акции на финансовите пазари	05112		
Други видове записан капитал	05120		
в т. ч. допълнителен капитал (апортни вноски)	05121		
II. Премии от емисии	**05200**		
III. Резерв от последващи оценки	**05300**		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440		
в т. ч. допълнителни резерви	05441		
Общо за група IV	**05400**		
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510	16	16
Непокрита загуба	05520	-19	-73
Общо за група V	**05500**		-57
VI. Текуща печалба (загуба)	**05600**	14	14
Общо за раздел А	**05000**	-24	-38
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	**06000**		–
В. Задължения			
Облигационни заеми	07100		
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
в това число:			
Конвертируеми облигационни заеми	07110		
До 1 година	07111		
Над 1 година	07112		
Задължения към финансови предприятия	07200		11
До 1 година	07201		11
Над 1 година	07202		
Получени аванси	07300		
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		

ЕООД „СКАНИЯ ТРАНС ХАСКОВО"

Вярно с оригинала!
Акция!

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения към доставчици	07400	33	116
До 1 година	07401	33	116
Над 1 година	07402		
Задължения по полици	07500		
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600		
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700		
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	104	101
До 1 година	07801		
Над 1 година	07802	104	101
в това число:			
Към персонала	07810		
До 1 година	07811		
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820		
До 1 година	07821		
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830		2
До 1 година	07831		
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	**07000**	137	230
До 1 година	07001		
Над 1 година	07002		
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	**08000**		—
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	**08500**	113	192

Дата: 14.02.2013

Ръководител: Мартин Яков Димитров

Съставител: Дорка Тончева Бъчварова

(име,презиме,фамилия) (подпис)

Лице за контакт: Мартин Яков Димитров 622159

(име,презиме,фамилия) (телефон)

ЕООД СКАНИЯ ТРАНС ХАСКОВО

Верно с оригинала

Сериа:

Отчетна единица: Скания транс ЕООД
Гр. (с.) Хасково
Община Хасково

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	0	8	6	8	3	0	4		

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2012 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	225	222
Суровини и материали	10210	219	210
Външни услуги	10220	6	12
Разходи за персонала	10300	18	17
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	15	14
в т. ч. компенсируеми отпуски	10311		
Разходи за осигуровки	10320	3	3
от тях: осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400	42	42
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410		
в това число:			
Разходи за амортизация	10411	42	42
Разходи от обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500		
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510		
Провизии	10520		
Общо за група I	**10000**	285	281
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	5	6
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	**11000**	5	6
Б. Печалба от обичайна дейност	**14000**		-
III. Извънредни разходи	**12000**		-
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	**13000**	290	287
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	**14100**		-
IV. Разходи за данъци от печалбата	**14200**		-
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	**14300**		-
Г. Печалба (В - IV - V)	**14400**	14	14
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	**14500**	304	301

Верно с оригинала
Сверил:

ЕООД СКАНИЯ ТРАНС ХАСКОВО

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Приходи			
I. Приходи от оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100	304	301
Продукция	15110		
Стоки	15120		
Услуги	15130	304	301
в това число:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131		
Приходи от наеми	15132		
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15133		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300		
в т. ч. със строителен характер	15310		
Други приходи	15400		
в това число:			
Приходи от финансирания	15410		
от тях: от правителството	15411		
Приходи от продажби на суровини и материали	15420		
Приходи от продажби на дълготрайни активи	15430		
Общо за група I	**15000**	304	301
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи	16200		
в т. ч. приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	**16000**		-
Б. Загуба от обичайна дейност	**19000**		-
III. Извънредни приходи	**17000**		-
в т.ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	**18000**	304	301
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	**19100**		-
Г. Загуба (В + IV + V)	**19200**		-
Всичко (Общо приходи + Г)	**19500**	304	301

СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2012 ГОДИНА

Раздел I. Приходи от оперативна дейност

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС)	15500	304
в т. ч. приходи от населението*	15510	304
Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител	15600	
Левова равностойност на валутните приходи от износ (без приходите от продажби на дълготрайни активи по код 15430)	15700	
в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти	15710	
от тях: от страни членки на ЕС	15711	
Приходи от услуги на ишлеме	15800	
в т. ч. на чуждестранни клиенти	15810	
Приходи от продажби на странични продукти, произведени от дейности, свързани с околната среда **	15900	

* За здравните заведения да се включват само заплатените от пациентите услуги.

** Включват се само приходите от продажби на странични продукти, получени от съоръжения и дейности, класифицирани като такива за околната среда. Приходите от продажби на странични продукти могат да се посочат само ако тези продукти не са основен източник на доход за предприятието, напр. продажби на гипс от газови филтри на високи комини.

Верно с оригинала

Отчетна единица: Скания Транс ЕООД
Гр. (с.) Хасково
Община Хасково

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
1 0 8 6 8 3 3 0 7

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2012 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/ загуба	Общо собствен капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
а	б	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Салдо в началото на отчетния период	**61610**	5							16	-59	-	-38
2. Промени в счетоводната политика	61620											
3. Грешки	61630											
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	61640											
5. Изменение за сметка на собствениците	61650											
Увеличение	61651											
Намаление	61652											
6. Финансов резултат за текущия период	61660										14	14
7. Разпределение на печалбата	61670											
в т. ч. за дивиденти	61671											
8. Покриване на загуба	61680									14	-14	0
9. Последващи оценки на активи и пасиви	61690											
Увеличение	61691											
Намаление	61692											
10. Други изменения в собствения капитал	61710											
11. Салдо към края на отчетния период	**61720**	5							16	-45	0	-24
12.Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина	61730											
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12)	61740	5							16	-45	0	-24

Дата: 14.02.13

Ръководител: Мартин Янков Димитров
Съставител: Дора Тончева Дечарова
(име,презиме,фамилия) (подпис)
Лице за контакт: Мартин Янков Димитров 042159
(име,презиме,фамилия) (телефон)

ЕООД Скания Транс Хасково

Верно с оригинала!
Сверил

Отчетна единица: Скания Транс ЕООД
Гр. (с.) Хасково
Община Хасково

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР: 108683307

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2012 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	б	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	304	300	4	254	224	30
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532						
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533		18	-18		17	-17
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	61534						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61535						
Плащания при разпределения на печалби	61536						
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537						
Други парични потоци от основна дейност	61538		5	-5			
Общо за раздел А	**61530**	304	323	-19	254	241	13
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541						
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи	61542						
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	61543						
Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания	61544						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61545						
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546						
Общо за раздел Б	**61540**						
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551						
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците	61552						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	61553						
Парични потоци от лихви, комисиони, дивиденти и други подобни	61554					6	-6
Плащания на задължения по лизингови договори	61555	11	11	0	22	11	11
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61556						
Други парични потоци от финансова дейност	61557						
Общо за раздел В	**61550**	11	11	0	22	17	5
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	**61560**	315	334	-19	276	258	18
Д. Парични средства в началото на периода	**61570**	x	x	22	x	x	4
Е. Парични средства в края на периода	**61580**	x	x	3	x	x	22

ЕООД Скания Транс Хасково

Вярно с оригинала.

(Хил. левове)

Раздел I. Парични потоци по видове за 2012 година

Видове парични потоци по икономически субекти	Код на реда	Нефинансови стопански предприятия	Нефинансови нестопански организации (фондации, асоциации и пр.)	Домакинства	Държава	Застрахователни дружества и пенсионни фондове	Социално осигурителни фондове	Други финансови институции	Банкови институции	Останал свят	СУМА
а	6	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Парични средства в началото на периода	61581	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Входящи парични потоци	61582										
Изходящи парични потоци	61583										
Парични средства в края на периода	61584	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Дата: 14.02.13

Ръководител: Мартин Яков Димитров

Съставител: Дорка Тончева Бъчварова
(име,презиме,фамилия)

Лице за контакт: Мартин Яков Димитров
(име,презиме,фамилия)

(подпис)

62 51 59
(телефон)

ЕООД „СКАНИЯ ТРАНС ХАСКОВО"

Верно с оригинала.